

Obsah

Úvodní slovo	6
 Diachronní sekce	
KATEŘINA VOLEKOVÁ: K vybraným jménům ryb v Klaretově <i>Glosáři</i>	10
ŠTĚPÁN ŠIMEK: Několik poznámek k dataci vzniku překladu staročeské kroniky <i>Martimiani</i>	18
MARKÉTA PYTLÍKOVÁ: Staročeské lexikum <i>Výkladu na evangelium Matoušovo</i> Mikuláše z Lyry v kontextu druhé redakce staročeského biblického překladu	30
HANA KREISINGEROVÁ: Přípisky z díla Mikuláše Lyry v Klementinském Novém zákoně	41
MARTINA JAMBOŘOVÁ: Středověký rukopis jako zdroj metajazykových informací?	49
BARBORA CHYBOVÁ: Sufix <i>-iný</i> ve staré a střední češtině	58
BARBORA HANZOVÁ: Drzí holomečkové, řevící potóčkové (K expresivnímu příznaku deminutiv ve staročeském Pasionálu)	65
ANDREA SVOBODOVÁ: Otázka transkripce grafému <i>t</i> a spřežky <i>cz</i> v tzv. Rukopise dzikovském	73
LUCIE PREJZOVÁ: Slovosledné vlastnosti kondicionálního auxiliáru ve staročeské památce <i>Tkadleček</i>	89
OLGA NAVRÁTILOVÁ: Slovosled demonstrativních zájmen ve staré češtině	101
JAKUB MARUŠ: Negace ve Svatováclavské biblí v diachronním pohledu	115
MARTA ŠTEFKOVÁ: Hláskosloví v české odborné literatuře první poloviny 18. století (na materiálu příručky <i>Gruntovní počátek mathematického umění</i>)	124
PAVEL KOSEK: Transkripční pravidla edice F. Bridelia <i>Jesličky: Staré nové písničky</i>	133
KATJA BRANKAČKEC: Aorist a imperfektum v horní lužické srbštině – čistě morfologický rozdíl?	146
VÁCLAV VELČOVSKÝ: Jazyková politika diachronně?	159
 Dialektologie a onomastika	
SABINA KONEČNÁ: Truhlářská nářeční terminologie v obci Rájec-Jestřebí	172
TEREZA SUCHÁČKOVÁ: Nářeční terminologie spojená s technologií výroby tradiční houněné obuvi na Valašskokloboucku	179
MARKÉTA VAHALÍKOVÁ: Subjektivní pohledy na vlastní idiolekt českých repatriantů z Volyně (perspektivy výzkumu)	187

MARTINA KLOUDOVÁ: Proměny pojmenování mužů v matrice farnosti Horní Štěpanice v 1. polovině 18. století.....	196
ANDREA GOÓTŠOVÁ: Pomenovacie modely hydroným v povodí Hornádu na území Spiša	202

Srovnávací lingvistika

JARMILA STŘÍTESKÁ: Vybraná česká a slovinská slovesa a problém ekvivalence slovinských předložek <i>za</i> a <i>o</i>	216
NATALIA JEMČURA: K některým aspektům tvoření politických neologismů v dnešní češtině a ukrajinštině	230
MARTA MALANOWSKA-STATKIEWICZ: Tytuły administracji kościelnej w języku czeskim i polskim – paradygmat słowotwórczy	239
VRATISLAVA POSTLOVÁ: Ke komparaci klasifikace a výskytu zkratk a slov zkratkových v češtině a němčině	250
HANA MENCLOVÁ: Pragmatické funkce německých a českých deminutiv.....	256

Korpusová lingvistika

KATEŘINA NAJBRTOVÁ: <i>Zavolať jsem si taxík/taxíka</i> – životná koncovka neživotných maskulin v akuzativu singuláru	266
PETRA MARTINKOVÁ: Konkurence vokativu s nominativem aneb Oslovujeme, voláme v korpusu a v komunikaci	282
KAROLÍNA VYSKOČILOVÁ: K slovosledu mluvené češtiny v rumunském Bígru	296

Gramatika(lizace), sémantika, filozofie jazyka

KEITH TSE: The grammaticalization of K(case)Ps within Minimalism: formalism vs functionalism, synchrony vs diachrony	310
MARTIN JANEČKA: Multimodalita jako možnost pro gramatiku „procesuálního“ typu	326
JANA SOKOLOVÁ: Východiská výskumu vývinu ranej syntaxe	332
FILIP TVRDÝ: K některým extravagantním teoriím významu	343
JARMILA KUŠNIERIKOVÁ: Rámce a scénáre ako forma reprezentácie znalostí vo vtípoch	350

Analýza diskurzu, pragmatika(lizace)

JAROSLAV IZAVČUK: Some Semantic Aspects of Political Correctness.....	360
DOMINIKA RAŠOVÁ: Sociopragmatické kritériá ako východisko posudzovania kultúry vyjadrovania v písanej publicistike	369
KATEŘINA DANIELOVÁ: Jakou příležitostí, komu a jak nabízí přímý prodej?	381

Lingvodidaktika

ANNA-MARIA PERISSUTTI: Akvizice událostí směrového pohybu v češtině z pohledu italského rodilého mluvčího.....	392
JITKA KUBÍČKOVÁ: Signál jako prostředek prezentace gramatiky aneb Využití signální gramatiky v učebnicích češtiny pro cizince.....	403
TAMÁS TÖLGYESI: Gramatické chyby v esejích maďarských studentů bohemistiky.....	412
KATARZYNA BOŁBOT, KATSIRYNA RAMASHEUSKAYA: Databáze jazykových chyb v češtině mluvčích s prvním jazykem slovanským	418
ADRIANA FILAS: Porównanie egzaminów certyfikowanych z języka polskiego oraz czeskiego na poziomie B2 (część gramatyczna)	424

Literární věda a translatologie

EVA URBANOVÁ: Signály subjektivismu v naračnom pláne románu Františka Švantnera <i>Nevesta hoľ</i>	440
PETRA KELČÍKOVÁ: Mytologizmus v dráme Petra Kellnera-Hostinského	447
NATALIA PROSOLENKO: Překlad historických reálií v románech Borise Akunina.....	456
JANA ŠNYTOVÁ: Frazeologie a idiomatika v překladu románu <i>Galejník</i> Draga Jančara	464
VERONIKA VÁZLEROVÁ: Issues in Audiovisual Translation with Focus on Humour	473
Ediční poznámka.....	487
Rejstřík.....	488